

Vous parlez déjà le français, sans doute!

YOU most likely already speak French!

Even if you think you only speak English, chances are that you already know and use many French words and phrases. More than 30% of the English language is directly or indirectly derived from French. It is estimated that English speakers who have never studied French know about 15,000 French words.*

Here is a list of French words culled from several sources that are used by anglophones. How many of these words do you actively use? How many others have you heard used? Which ones do you need to learn in order to use the words correctly in conversation or in writing?

à la carte	beaux-arts	canapé
à la mode	beige	canard
à propos	belle	capable
adieu	belle époque	caprice
adroit	bête noire	casserole
aide-mémoire	bijou	cassette
actrice	billet doux	carte blanche
amour-propre	biscuit	cause célèbre
Anglophone	bistro	cent
apéritif	bizarre	cerise
Après ski	blanche	C'est la guerre.
armoire	blonde	C'est la vie.
art nouveau	bon appétit	chacun à son goût
attaché	bonbon	chaise longue
au contraire	bonjour	champagne
au jus	bon vivant	charade
au pair	bon voyage	château
au revoir	bouillon	chef d'oeuvre
automobile	boulevard	chic
avant-garde	bouquet	cinéma vérité
avenue	bouquet garni	clairvoyant
avoiirdupoids	bourgeois	clef
à votre santé	boutique	coiffure
baccalauréat	bric-à-brac	collage
bagatelle	brochure	comme ci, comme ça
bain-marie	buffet	commode
ballet	bureau	communiqué
baroque	cache	conduit
barrette	cachet	concierge
bâton	café	conférence
beau	café au lait	connaisseur
beaucoup	camaraderie	contretemps

cordon bleu
costume
coup d'état
coup de grâce
coupe
courage
crème brûlée
crêpe de chine
crème de la crème
critique
croissant
croûtons
cuisine
cul-de-sac
débutante
déclassé
décolleté
découpage
déjà vu
de luxe
démarche
demi-tasse
dénouement
de rigueur
dernier cri
dessert
détail
détente
dévoté
discothèque
double entendre
du jour
eau de toilette
éclair
élan
employée
encore
enfant terrible
en masse
ennui
en garde
en route
ensemble
entente
entre nous

entrée
entourage
étagère
étude
fait accompli
faux-pas
femme fatale
fiancé, fiancée
filet mignon
film noir
gamine
gauche
genre
garage
gourmet
grandeur
guillotiné
haute couture
hommage
hors d'oeuvre
hôtel
idée fixe
in lieu of
jeu de mots
je ne sais quoi
joie de vivre
laisser-faire
loyal
maître d'hôtel
malaise
mardi gras
matinée
mayonnaise
ménage (à trois)
menu
merci
meringue
montage
morgue
mot juste
mousse
muscle
n'est-ce pas?
née
nom de guerre

nom de plume
nonpareil
nouveau riche
nouvelle cuisine
nuance
objet d'art
omelette
panache
papier mâché
passage
passe-partout
pastiche
pension
photo
petite
pièce de résistance
pied à terre
pirouette
plié
plus ça change
pot-pourri
praline
prêt-à-porter
prix fixe
protégé
purée
qui vive
quiche
raconteur
raisin
raison d'être
rapprochement
recherché
régime
renaissance
rendez-vous
restaurant
risqué
roman à clé (clef)
rouge
RSVP (Répondez, s'il
vous plaît)
route
routine
royal

sabotage
salon
sang-froid
sans
sans souci
savoir-faire
savoir-vivre
soigné
soirée
sommelier

soufflé
surface
sauté
souvenir
tableau
tact
tête à tête
touché
tour
tour de force

trompe l'oeil
vichyssoise
village
violet
vive la différence
vis à vis
Voilà !

Sources:

Cooper, Laurel, Alliance Française de Tucson

**French is Not a "Foreign" Language!* American Association of Teachers of French

French Words and Expressions in English:

french.about.com/library/bl-frenchinenglish-list.htm

Les mots migrants, semaine de la langue française 2007:

<http://www.semainelf.culture.fr/site2007/MENU/Menu.html>

Winokur, Jon, *Je Ne Sais What ? : A Reader's Guide to de rigueur French for readers, writers, and speakers*. New York: Dutton, the Penguin Group, 1995.